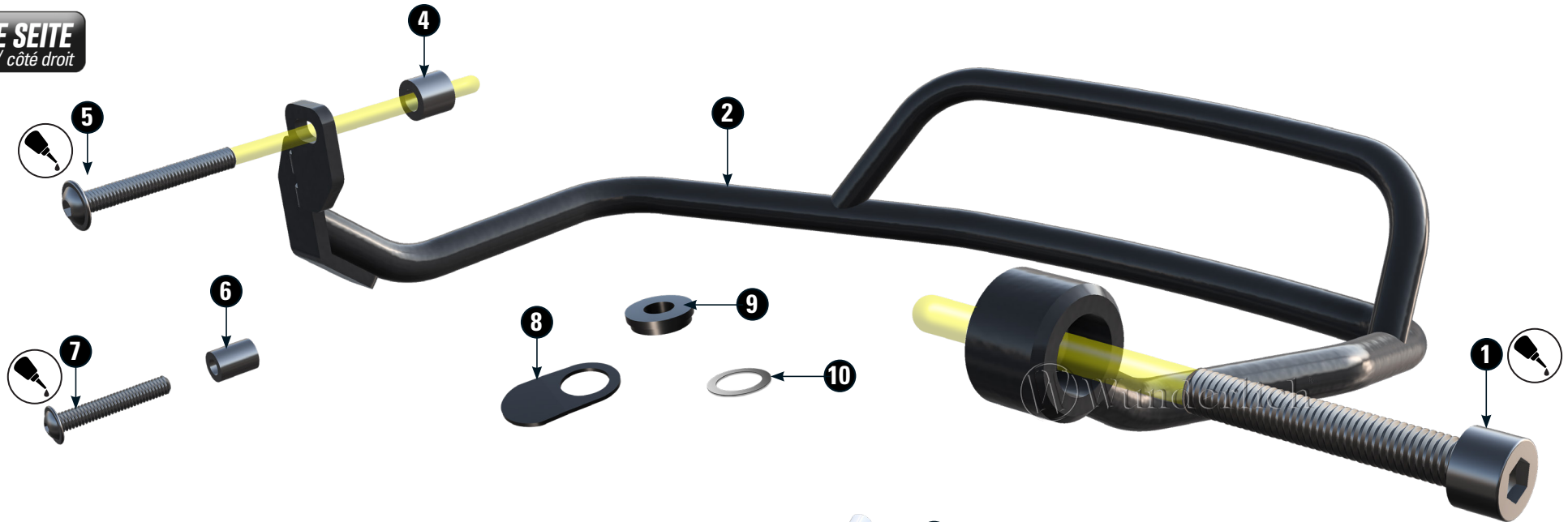


BLINKER- & GRIFFSCHUTZBÜGEL

Indicator and hand guard bars | Protections de clignotants et de poignées | Protecciones para intermitentes y manillares | Protezioni per indicatori e manopole

Artikel.-Nr: **13386-002**

RECHTE SEITE
right side / côté droit



#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Zylinderkopfschraube / cylinder head screw	M10x60	912	4762	2
2	Rechter Schutzbügel / Hand guard bar right side				1
3	Linker Schutzbügel / Hand guard bar left side				1
4	Hülse / Sleeve	ØD 12,0 - Ød 6,5 - h 11,0 mm			2
5	Linsenflanschschraube / Lens head screw	M6x45	7380-2	7380-2	2
6	Hülse / Sleeve	ØD 10,0 - Ød 5,5 - h 15,0 mm			1
7	Linsenflanschschraube / Lens head screw	M5x35	7380-2	7380-2	1
8	Abdeckblech / Cover plate				1
9	Stufenhülse / Step distance	ØD 22,0 - Ød 10,2 - h 4,0 mm			1
10	Passscheibe / Threadlocker	ØD 22,0 - Ød 16,0 - h 0,1 mm			1
11	Schraubensicherung / Threadlocker				1

LEGENDE / Key / file Légende

Anbau Tipp
Fitting tip
Astuce de montage

Achtung
Attention
Attention

Vergrößerung
Magnification
Grossissement

Montagepaste
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

Schraube
Screw
Vis

Schraubensicherung
Thread locking fluid
Freinfilets

Drehmoment
Torque
Torque

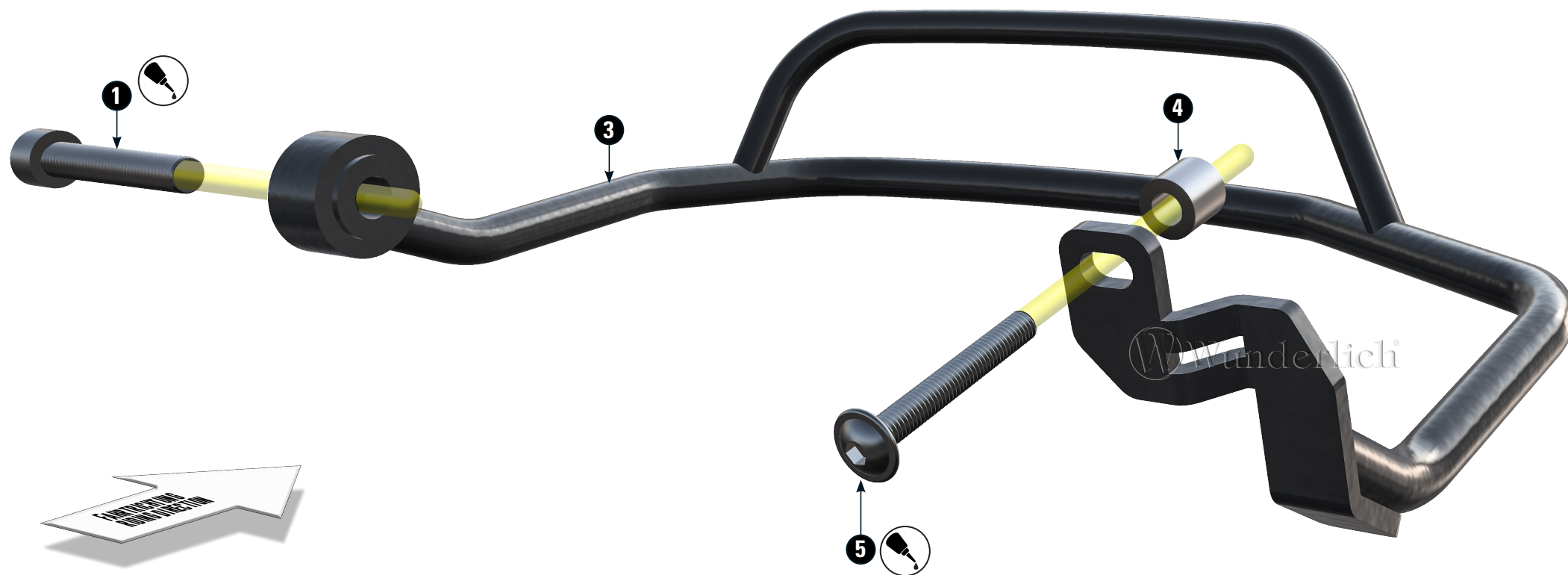
Reiniger
Cleaner
Nettoyant



12.12.24-24.01.25-13.02.25-24.02.25



LINKE SEITE
left side / côté gauche





Alle Schrauben lose vormontieren und nach dem Ausrichten mit angegebenen Drehmoment festziehen. Überprüfen Sie die Freigängigkeit sowie die Grundstellung der Hebeleien. Gegebenenfalls muss der Schutzbügel neu ausgerichtet werden. Wir empfehlen den Einbau der mitgelieferten Lenkanschlag-Begrenzer Artikel Nr.: 31920-200. Diese sind für die 0°-Lenkereinstellung zwingend erforderlich.

Pre-assemble all screws loosely and tighten to the specified torque after alignment. Check the freedom of movement and the basic position of the levers. If necessary, the protective bracket must be realigned. We recommend installing the steering stop limiter supplied, item no.: 31920-200. These are absolutely essential for the 0° handlebar setting.

Pré-assembler toutes les vis sans les serrer et les serrer au couple spécifié après l'alignement. Vérifier la liberté de mouvement et la position de base des leviers. Si nécessaire, le support de protection doit être réaligné.

Il est recommandé d'installer le limiteur de direction fourni, réf. 31920-200. Ceux-ci sont absolument indispensables pour le réglage du guidon à 0°.





Spiegel demontieren, siehe BMW Betriebsanleitung.
Dismantle mirror, see BMW operating instructions.
Démonter les rétroviseurs, voir les instructions d'utilisation de BMW.



Spiegel montieren und einstellen, siehe BMW Betriebsanleitung.
Aufgrund von Fertigungstoleranzen ist es möglich, dass eine optimale Klemmung nur durch den zusätzlichen Einsatz der Passscheibe gewährleistet ist.

Install and adjust mirror, see BMW operating instructions.
Due to production tolerances, it is possible that optimum clamping is only guaranteed by the additional use of the shim.
Installer et régler les rétroviseurs, voir les instructions d'utilisation de BMW.
En raison des tolérances de production, il est possible qu'un serrage optimal ne soit garanti que par l'utilisation supplémentaire de la cale.

